

# MUMANIN



Bulletin

## BATENCO-Centre ALGERIAN ENGINEERING & CONSTRUCTION CENTER

## Sommaire

## **■P.1 EDITORIAL**

Rapport de gestion exercice 2009

## **■P.2 RECEPTION DES PROJETS**

- Réception de la salle omnisports eucalvptus
- Réception du bâtiment administratif de la fonction publique
- Réception des Bâtiments de la présidence
- Réception définitive de la poste d'Azazqua
- Réception définitive de la poste de Tipaza

## **■P.4 FLASH INFOS**

- Formation aux techniques d'expressions écrites
- ▶ Formation aux normes NSCF
- Se ressourcer pour s'aligner
- Intéressement des travailleurs



Siège social : 110, Rue de Tripoli Hussein-Dey, BP 419 Alger, Algérie. Tél.: +213 (0) 21.77.49.77 / +213 (0) 21.77.08.34 / +213 (0) 21.77.09.61 Fax: +213(0)21,49,68,20 E-mail: contact@batenco-centre.com Site web: www.batenco-centre.com

#### Responsable de la publication :

M. TOUATI AHMED YAZID

#### Création et Coordination :

Melle HAMMACHE FATIHA

## Comité de rédaction :

Melle HAMMACHE FATIHA M. SAADI ABDEREZAK

#### Ont collaboré à ce Numéro :

Mme ABBAS-LOURARI, M. AIT CHAABANE, M. AIT MEBAREK, Mme DJENADI-SERRI, M. DERRI, Melle HAMMACHE, M. MATAOUI, M. OUCHEN, M. SAADI.



onformément aux dispositions l'article 676 du Code de Commerce et aux Statuts de la Filiale, l'Assemblée Générale Ordinaire de BATENCO-Centre, sur convocation du Conseil d'Administration. s'est réunie en date du 04 Mai 2010 et a approuvé, après examen, les comptes sociaux de l'exercice 2009.

Au terme de sa sixième année d'activité en tant que Filiale, BATENCO Centre continue à améliorer d'une manière appréciable ses niveaux de performance. En effet, à la lecture des états financiers de l'exercice 2009, nous constatons le dépassement des objectifs quantitatifs qui lui ont été assignés et une croissance significative des principaux agrégats de gestion par rapport à l'exercice écoulé. La Filiale a pu aussi, à l'instar des exercices antérieurs, garantir le financement total de ses activités et assurer un plan de charge conséguent lui permettant de consolider son positionnement dans les domaines de son intervention.

## Quelques agrégats de gestion Exercice 2009

ltm	AGREGATS	U:MDA
1	Chiffre d'affaires	2 716
2	Valeur ajoutée	450
3	Excédent Brut d'Exploitation	289
4	Résultat d'Exploitation	220
5	Résultat Brut de l'Exercice	128
6	Résultat Net de l'Exercice	102

Par ailleurs, des actions spécifiques ont été également réalisées dont entre autres l'audit de suivi selon le référentiel ISO 9001 Version 2000 subi avec succès et la mise en œuvre d'un certain nombre d'actions d'amélioration du Système de Management de la Qualité, la poursuite en 2009 des actions inscrites dans le Plan de mise à Niveau dont le but est de renforcer les avantages compétitifs de la Filiale tout en améliorant son organisation afin de lui assurer plus de flexibilité et d'efficacité, le développement de la communication et de l'image de marque de l'entreprise.

En termes de perspectives, des opportunités existent à travers les différents programmes de l'Etat notamment dans les domaines du bâtiment et travaux publics mais, la concurrence très rude exige la conception de stratégies d'intervention adaptées, la construction d'alliances appropriées et la mise en oeuvre de synergies. Parallèlement, d'autres actions qualitatives visant un niveau de compétitivité plus élevé sont d'une nécessité vitale telles que la maîtrise des délais et coûts des prestations, l'intégration de nouveaux créneaux, la formation et le renforcement des compétences existantes par des recrutements ciblés et enfin la pratique d'une veille commerciale et technique lui permettant d'être à l'écoute des clients.

Grâce à son personnel qui a toujours affiché sa volonté et sa disponibilité, BATENCO Centre est en mesure de concrétiser toutes ces actions et partant, assurer la pérennité de ses activités.

Directeur des Finances et de la Comptabilité M. MEHENNA AIT MEBAREK 

## Dossier

## La salle Omnisports des eucalyptus est prête pour accueillir des compétitions sportives







nos précédentes visites au chantier, il y a quelques temps; pouvions constater présence de: quelques petits engins, quelques équipes de réalisation éparpillées ça et là, des tas de matériaux par ci et des pots de peintures par là....Enfin, tout disait que les choses s'activaient pour mettre fin au chantier afin de donner naissance à une salle omnisports qui constituera un pôle sportif pour la commune des eucalyptus, aux environs d'Alger, ceci au grand bonheur des jeunes de cette localité...bien sûr !

Effectivement, à notre dernière visite en compagnie du chef du projet, nous avons agréablement été surpris d'apercevoir une immense infrastructure se trouvant à l'entrée de la ville, implantée sur un site joliment aménagé et clôturé, nous accueillant à travers son grand portail,... enfin..., nous avons donc constaté une salle omnisports achevée, à l'état de la réception, voir même de l'occupation; qui d'ailleurs, a évoqué notre désir de pratiquer du sport...

Ainsi, BATENCO-Centre a réalisé une fois de plus, une salle omnisports prévue à l'organisation et à la réception d'importantes compétitions sportives aussi variées que différentes (Handball, Basket-ball, volley-ball...); où cette fois

ci, l'ouvrage est destiné pour le compte de la wilaya d'Alger.

En franchissant la salle, une touche assez frappante et particulière nous a attiré, quant aux finitions, étant très régulières et presque sans défaut; où les travaux de réalisation ont été conduits et suivis, de prés avec bienveillance et rigueur par notre chef du projet ainsi que notre superviseur, malgré certaines péripéties liées à des difficultés d'ordre administratif.

Cette salle de 12 m de hauteur, a été construite sur la surface globale du site avec emprise au sol de 8558 m². Elle a été réalisée en charpente métallique avec une couverture et un bardage en panneaux sandwichs. Le terrain de jeu entouré d'une tribune pour 1000 places assises a été réalisé selon les règles et exigences sportives, dont le revêtement du sol est réalisé en type gomme, homologué par les fédérations internationales bien sûr.

Pour permettre un certain confort aux futurs occupants de cette salle, toutes les annexes inhérentes pour une fonctionnalité optimale et un confort idéal, ont été prévu tels que les douches, les vestiaires, des bureaux administratifs et un logement d'astreinte pour le directeur.

Ainsi la salle omnisports a été achevée et la réception provisoire du projet a été prononcée en date du 15/06/2010.

Chargée de communication / M<sup>ollo</sup> FATIHA. HAMMACHE En collaboration du Chef du projet / M. BAGHDAD. MATAOUI

## fourniture et pose d'extincteurs.

Les travaux de réalisation ont débuté le 14/04/2009, pour un délai initial prévu pour 12 mois, mais qui a dû être prorogé de 62 jours par un avenant, à cause de rajout de certains travaux en hors marché et de certaines modifications souhaitées par le maître de l'ouvrage, tels que la couverture de la façade principale avec du granit, l'aménagement des faux plafonds au niveau des couloirs du Rez de chaussée et du 1er étage et la modification des dimensions de certaines fenêtres en aluminium.....etc.

En date du16/06/2010, pour un délai pleinement respecté, le projet a été réceptionné provisoirement sans aucune réserve prononcée; la direction générale de la fonction publique occupe

d'ores et déjà le bâtiment en toute satisfaction, quant à notre entreprise; BATENCO-Centre poursuit le parcours de ses différentes réalisations pour graver son nom, une fois de plus, dans le registre des grandes entreprises d'engineering & construction.









## Réalisation de deux bâtiments pour la Présidence de la république.



ne fois de plus, BATENCO-Centre a répondu favorablement au service de la présidence de la république, pour la réalisation de deux ouvrages, sur la base d'un avis d'appel d'offre national.

Le projet destiné à recevoir la direction générale de la sécurité et de la protection présidentielle (DGSPP), a fait objet de réalisation d'un premier Bâtiment en R+1 de 300 m² à usage administratif, où les travaux ont commencé le 15/05/08 avec un délai de réalisation de 11 mois, y compris la démolition du chalet en bois existant, étant en hors marché, dont la réception provisoire de ce bâtiment a été prononcée sans réserve en date du 18/04/09, en attendant la réception définitive qui sera programmée incessamment avec les représentants du maître de l'ouvrage.

Chef du projet
M. R. AIT CHAABANE



'autre part, le même projet a fait également objet de construction d'un second bâtiment, avec aménagements extérieurs. Ce bâtiment destiné pour l'hébergement est en R+2 implanté sur une surface globale de 400 m². Le délai initial du projet a été prévu pour 9 mois et a été prorogé de 3 mois par un avenant pour des travaux supplémentaires, cadre et hors marché, en plus des différents ordres de services d'arrêt et de reprise des travaux, dus aux intempéries.

L'ouvrage a été réceptionné provisoirement en date du 18/08/2009, également sans aucune réserve, en attendant la réception définitive qui est programmée pour le mois d'août prochain.

M. M E H. DERR

## Le nouveau siège de la fonction publique, achevé et réceptionné...!





fin de construire son siège, la direction générale de la fonction publique a choisi BATENCO-Centre, par le biais d'un avis d'appel d'offre national, pour la réalisation d'un bâtiment administratif en R+2, en tout corps d'état avec aménagement d'une esplanade adjacente et pourtours du bâtiment.

Le projet est implanté au niveau du siège déjà existant de la direction générale de la fonction publique, se trouvant au niveau de la rue souidani boudjemaâ à Alger, où il était d'abords question de démolir l'ancienne vieille bâtisse pour profiter de la même plate forme et édifier ce nouveau bâtiment en structure en béton, sur une surface globale de 402,5 m².

Rappelons que le fait que le projet soit situé en plein cœur de la ville d'Alger, nos équipes de réalisation ont rencontré de multiples contraintes lors du déroulement des travaux des gros œuvres; vu l'interdiction formelle de circulation des gros engins de jour comme de nuit... et aussi l'accès difficile au site, du fait de son exigüité.

La conception étant assurée par un bureau d'études indépendant, cette bâtisse est composée d'un rez de chaussée, de deux étages et d'une terrasse inaccessible; contenant principalement des espaces répartis en bureaux et aussi des salles d'eau et d'une salle d'attente. Pour une mesure de sécurité, BATENCO-Centre a également prévu la mise en place d'un escalier secours colimaçon en charpente métallique allongé sur les deux niveaux.

Pour un confort total des futurs occupants, l'équipe de réalisation de notre entreprise BATENCO-Centre a mis en place 38 unités de climatiseurs de type split système, comme aussi la

## Réception définitive de la poste de TIPAZA et de la poste d'AZAZGUA



a réception définitive de la poste de Tipaza vient d'être prononcée en date du 30/05/2010, sans réserve, après une année d'occupation des lieux par le maître de l'ouvrage, à savoir Algérie poste ; rappelons que le projet a déjà fait objet d'une réception provisoire en date du 06/09/2008, sans aucune réserve également.

Chef du projet
M. R. AIT CHAABANE

près réception provisoire de la poste d'Azazgua ayant eu lieu en date du 29/11/2008, prononcée sans réserve; en voici la réception définitive qui sera annoncée prochainement, après pratiquement 2 ans d'occupation des lieux par le même maître de l'ouvrage, à savoir Algérie poste.

Chef du projet
M. M OUCHEN

Bullistin

RULLETIN

## Flash infos

### Intéressement des travailleurs

Conformément à la résolution N° 02 adoptée par l'Assemblée Générale Ordinaire de BATENCO-Centre réunie le 04 Mai 2010 et relative à l'affectation du résultat bénéficiaire, le collectif des travailleurs, a eu droit, en contrepartie de sa contribution aux performances exceptionnelles réalisées au titre de l'exercice 2009, à un intéressement conséquent pour un montant total de 16.000.000,00 DA.

Directeur des Finances et de la comptabilité

M. MEHENNA AIT MEBAREK

## Formation aux techniques d'expressions écrites

Toute activité au sein d'une entreprise, appelle à la communication professionnelle entre structures, services et collègues; mais aussi et surtout en direction des partenaires externes, dont la maîtrise et la pratique des techniques d'expressions écrites est de mise.

Ceci, étant l'un des objectifs principaux de la direction générale de BATENCO-Centre, car dit-on, qu'un besoin bien rédigé est en moitié réglé, un bon nombre du personnel de notre entreprise a été initié à ces techniques d'expressions écrites, une formation de référence qui a été assurée par le centre culturel français.

Melle FATIHA. HAMMACHE

## Le nouveau système comptable et financier

La loi N°07-11 du 25 Novembre 2007 a rendu obligatoire la mise en œuvre d'un nouveau référentiel comptable; le SCF(Système Comptable Financier). Avec ce dernier, la comptabilité n'est plus seulement un moyen de preuve ou un instrument pour le calcul de l'impôt mais devient un véritable outil au service de l'information des actionnaires, des dirigeants et des tiers afin de leur permettre une prise de décision sur la base de données pertinentes et une comparaison de performances entre différentes entreprises.

La transition en 2010 de l'ancien système comptable (PCN) au SCF qui repose sur les normes comptables internationales nécessite au niveau des entreprises la réunion de certaines conditions indispensables dont notamment la formation et la sensibilisation du personnel intervenant au niveau du système d'informations de l'entreprise et un accompagnement par un bureau spécialisé dans le domaine.

Concernant BATENCO Centre, la formation a été lancée en 2009 auprès du CTMC au profit du personnel comptable dans une première étape et au courant de l'année 2010 pour le personnel des fonctions périphériques dans une deuxième étape. L'accompagnement, quant à lui est assuré par l'EFTG qui est une école de gestion agréée par l'état et disposant de consultants experts possédant une solide expérience dans l'application des normes comptables internationales.

> Directeur des Finances et de la Comptabilité M. MEHENNA AIT MEBAREK

## Se ressourcer pour s'aligner

De par l'ampleur qu'il prend d'année en année, le salon du BATIMATEC est un évènement de référence pour le secteur du BTPH. Cette importante manifestation est le plus grand carrefour des professionnels de la construction qui permet de toucher à toutes les facettes du secteur du bâtiment notamment; la construction, les travaux publics, l'urbanisme, l'immobilier, les nouvelles technologies de l'industrie de la construction, les matériaux de construction...etc

Au regard de l'envergure qu'il a pris au cours de ces dernières années et de l'importance des enjeux du secteur de la construction, nous avons effectué une visite à ce salon en compagnie de nos collègues de différentes spécialités notamment les architectes, les ingénieurs d'études, mais aussi le responsable des achats, en représentation de notre entreprise BATENCO-Centre pour donner une pulsion nouvelle à nos relations avec nos différents partenaires pour des échanges et une adaptation de leurs entités économiques aux nouvelles techniques pratiquées par nos soins pendant nos réalisation en études ou en construction.

Lors de notre visite, nous avons fait des haltes à plusieurs stands où des explications nous ont été fournies à propos d'un très large éventail de matériaux de construction, de l'évolution de la qualité de la maîtrise d'œuvre à travers les nouvelles techniques technologiques de construction....etc. Nous avons également profité de ces entretiens pour présenter notre entreprise, où beaucoup de professionnels ont été séduits par les réalisations de BATENCO-Centre, de l'intérêt que porte notre entreprise à l'essor de l'industrie du bâtiment, de ses différents domaines d'activités, de ses projets et surtout de son rôle dans le processus du développement du GROUPE INDUSTRIEL BATIMETAL, étant une filiale des plus importantes.

Ainsi, le salon du BATIMATEC a été une occasion très riche qui nous a permis de se ressourcer et qui nous a également offert de nombreuses opportunités pour relancer le contact avec de maints opérateurs de la construction.

Charaée de communication

Melle FATIHA. HAMMACHE

## **NAISSANCE**

Nous présentons toutes nos félicitations à notre collègue BACHIRI SALIM pour la naissance d'une petite étoile prénommée RITAL

qui vient remplir la vie de ses parents d'un bonheur lumineux.



**RITAL** 

Quelle joie d'apprendre également la venue au monde du

#### MOHAMED LAMINE

A cet effet, nous nous joignons au bonheur de notre collègue

### **NEMCHI MOHAMED**

pour lui adresser nos vives félicitations et lui demander de savourer pleinement ces grands moments d'allégresse.

Nous souhaitons aux deux anges d'être bercés de douceur et comblée de bonheur.

**Félicitations** 

## CONDOLÉANCES

C'est avec une triste émotion que nous avons appris le décès de la fille de notre collègue M. BOURIOUCHE, ainsi que le décès du père de notre collègue M. LAFIFI.

En ces douloureuses et pénibles épreuves, le personnel de BATENCO-Centre, s'unit pour exprimer en une seule voix, ses sincères condoléances en les assurant de son affectueux soutien

«On passe une moitié de sa vie à attendre ceux qu'on aimera et l'autre moitié à quitter ceux qu'on aime.» -Victor Hugo-